مشتری گرامی ضمن تشکر از حسن سلیقه و اعتماد شما به برند میگل امیداریم از کار با این دستگاه لذت ببرید.

مشخصات فنى					
گنجایش آبمیوه	فركانس	ولتاژ	توان	مدل	
۴۵۰ میلی لیتر	۵۰ هرتز	۲۴۰–۲۲۰ ولت	ه ۳۰ وات	GCS 300	

🚹 دستور العمل های ایمنی مهم

 ۱.پیش از استفاده از دستگاه تمامی دستورالعمل ها را با دقت بخوانید و آنها را برای مراجعات بعدی نزد خود نگه دارید.

۲. به منظور پیشگیری از خطر برق گرفتگی، از فرو رفتن کابل برق، دوشاخه و یا موتور دستگاه به درون آب و یا هر مایع دیگری خودداری نمایید. همچنین از استفاده دستگاه در مجاورت آب مثلاً در کنار سینک و ... خودداری نمایید.

۱۲. این وسیله برای استفاده توسط افراد از جمله کودکان را کم توانی، جسمی، حتی با ذهنی با افراد بی تجربه و نا آگاه در نظر گرفته نشده است. مگر اینکه نظارت بر این افراد با ارائه دستور العمل استفاده از وسیله توسط سرپرست مسئول ایمنی آنها انجام گیرد.

۴. کودکان باید سریرستی و نظارت شوند تا اطمینان حاصل شود که با وسایل بازی نمی کنند.

 ۵. اگر دستگاه بدون استفاده است و همچنین قبل از سرهم کردن و جداکردن قطعات، تمیزکاری و تعویض کردن قطعات و دسترسی به قسمتهایی که در حین استفاده متحرک هستند، دستگاه را خاموش کنید و از پر بز برق جدا کنید.

۶. از لمس و تماس با قطعات متحرک دستگاه در حین کار جداً خودداری نمایید.

۷. اگر کابل برق، دوشاخه، پوشش محافظ و سایر قطعات دستگاه دچار خرابی و ترکهای قابل مشاهده شدند. برای جلوگیری از بروز خطر و آسیب دیدگی هرگز از دستگاه استفاده نکنید. برای تعمیر، بازیبنی و تنظیم به خدمات پس از فروش میگل مراجعه نمایید. هرگز خودتان سعی نکنید اجزای دستگاه را باز و با تعمیر کنید.

٨. در محيط باز و بدون سقف از اين كالا استفاده نكنيد.

۹. همیشه پیش از روشن کردن دستگاه بررسی نمایید که درپوش به درستی نصب شده است.

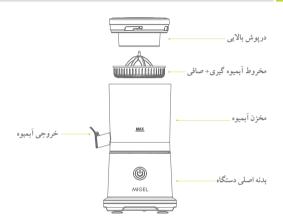
 ۱۰ این دستگاه تنها برای استفاده معمول خانگی طراحی و ساخته شده است. از دستگاه به صورت صنعتی و تجاری استفاده نکنید.

۱۱. اجازه ندهید که کابل برق دستگاه از لبه میز آشپزخانه آویزان باشد و یا با سطح داغ در تماس باشد.
۱۲. قبل از برداشتن درپوش و دسترسی به قسمتهایی که هنگام استفاده متحرک هستند، دستگاه را خاموش کنید و از پریز برق جدا کنید و همیشه صبر کنید تا قسمتهای متحرک از حرکت بایستند.

- ۱۳. مراقب باشید تا بیش از گنجایش مخزن های دستگاه، آب میوه و تفاله درون مخزن آن تجمیع نشود.
 - ۱۴ . همیشه از یک پریز برق سالم و مطمئن قابل استفاده برای کار دستگاه استفاده کنید.
- این دستگاه برای کار با دماسنج های بیرونی(Timer) یا سیستم های کنترل از راه دور (ریموت کنترل)
 جداگانه طراحی و ساخته نشده است.
- 15. در صورت جابجابی محل زندگی، ولتاژ را بررسی نمایید و از تطابق آن با دستگاه اطمینان حاصل نمایید.
 - ۱۷ بعد از استفاده فورا دستگاه را از پریز برق جدا کنید.
 ۱۸ د قبل از اولین استفاده، قسمتهایی را که با مهاد غذایی برخورد دارند بطور کامل تمیز کنید.
 - ۱۸. قبل از اولین استفاده، قسمتهایی را که با مواد غدایی برخورد دارند بطور کامل تمیز کنید .
 - ۱۹. دستگاه را بر روی سطحی صاف و مستحکم قرار دهید.
 - ه ۲. توصیه می شود بدون وجود میوه، دستگاه را روشن نکنید.
- ۲۱. برای جداکردن دوشاخه، خود دوشاخه را در دست گرفته و بکشید. برای جداکردن، کابل را نکشید یا کابل آن را نییچانید.
- ۲۲. لطفا از اجزای دستگاه به گونه ای غیر از طراحی سازنده استفاده نکنید. در غیر اینصورت برای کار بر خطرناک است.
 - تربر صفره ی است. ۲۳. از دستگاه فقط برای مصارفی که در دفتر چه در نظر گرفته شده است، استفاده کنید.
 - ۲۴. از لوازم جانبی که توسط شرکت میگل پیشنهاد نشده، استفاده نکنید.
 - ۲۵. هرگونه سرویس دستگاه باید در مرکز خدمات پس از فروش میگل صورت گیرد.
 - ۲۶. قبل از استفاده مطمئن شوید که تمام اجزاء به درستی روی دستگاه نصب شده اند.
- ۲۷. زمانی که دستگاه در حال کارکردن است. جهت جلوگیری از حادثه دستگاه را رها نکنید و اجازه ندهید کودکان به دستگاه نزدیک شوند.
 - ۲۸. جهت جلوگیری از خطرات آتش سوزی، دوشاخه را بصورت کامل درون پریز جای دهید.
- ۲۹. از نگه داشتن یا لمس کردن دوشاخه دستگاه با دست های خیس خودداری کنید، زیرا این کار ممکن است منحر به برق گرفتگر, شود.
- ٥٠٠. هنگامی که دستگاه متصل به برق است آن را بدون نظارت رها نکنید. توجه داشته باشید که
 استفاده نا صحیح از دستگاه منجر به آسیب دیدگی خواهد شد.
- ۱ ۳. قطعات دستگاه را از بسته بندی خارج نمایید و تمامی موارد مربوط به بسته بندی را جدا نمایید
 - ۳۲. قبل از اتصال دوشاخه به پریز برق تمام اجزای دستگاه را به درستی سرهم بندی کنید.
- سرس. اگر دستگاه هنگام استفاده گیر کرد، قبل از برداشتن میوه هایی که باعث قفل شدن آن شدند. دستگاه را از پریز برق جداکنید.
- ۳۲۴. قبل از برداشتن درپوش و دسترسی به قسمتهایی که هنگام استفاده متحرک هستند دستگاه را خاموش کنید و از بریز برق جدا کنید و همیشه صبرکنید تا قسمتهای متحرک از حرکت بایستند.
- ۳۵. اگر دستگاه بدون استفاده است و قبل از سرهم کردن و جداکردن قطعات. تمیزکاری و تعویض کردن قطعات و دسترسی به قسمتهایی که در حین استفاده متحرک هستند. دستگاه را خاموش کنید و از پر برق جداکنید.
- ۳۶. اگر کابل یا بند تغذیه صدمه ببیند، برای جلوگیری از خطر باید توسط سازنده یا نمایندگی مجاز او یا شخص دارای صلاحیت مشابه تعویض شود.
 - ۳۷. این دستگاه برای مصارف خانگی و کاربردهای مشابه در نظر گرفته شده است مانند:

- آبدارخانه های فروشگاه ها، ادارات و سایر محیط های کاری
 - خانه باغ ها
 - هتل ها، متل ها و هتل آیارتمان ها
- مكان هايي كه امكانات آن در حد محل خواب و صرف صبحانه است

ساختار دستگاه



نحوه استفاده

قبل از استفاده، لطفاً بررسی کنید که آیا ولتاژ محل سکونت شما با ولتاژ قید شده بر روی برچسب مشخصات فنی دستگاه که به پایه دستگاه متصل است مطابقت دارد یا خیر و سپس دستگاه را به منبع تغذیه وصل کنید.

√ لیوان یا ظرف را زیر دهانـه آبمیوه گیـری قرار دهید و با استفاده از کلیـد روی بدنه دستگـاه
آبمیوه گیری را روشن کنید. سپس پرتقال را به ۲ قسمت تقسیم کنید. یک قسمت را بردارید و آن
را روی سری مخصوص مرکبات قرار دهید. سپس سری آب مرکبات گیر را بچرخانید و دستگاه را
روشن کنید. سپس قسمت مخروطی دستگاه به طور خودکار می.چرخد تا آبمیوه خارج شود.

توجه: یک پرتقال را به دو قسمت برش برش دهید و آنها را در یک چرخه آبگیری کنید. همیشه بعد از هر چرخه آبگیری و قبل از آبگیری پرتقال بعدی، پالپ، فیبر و دانههای باقی مانده را از فیلتر خارج كنيد. اين كار باعث افزايش راندمان آبگيري مي شود.

نکته: پس از اتمام یک چرخه، می توانید بلافاصله کلید شروع را برای چرخه دوم بدون برداشتن پالپ فشار دهید، که این امر باعث بهبود بیشتر آبگیری می شود.

هشدار: دو برش پرتقال را به طور همزمان داخل دستگاه قرار ندهید، زیرا ممکن است به دستگاه آسیب برساند.

بازيافت



نماد روی محصول یا روی بستهبندی نشان میدهد که این محصول نباید به عنوان زباله خانگی معمولی در نظر گرفته شود؛ پس از تصمیم گرفتن برای دور انداختن آن، باید به محل جمع آوری مناسب برای بازیافت لوازم برقی و الکترونیکی بر ده شود.

هنگامی که این محصول را به شیوه درست دور میاندازید، به جلوگیری از عواقب منفی بالقوه برای محیط زیست و سلامت، که می تواند ناشی از رفتار نادرست با محصول باشد، کمک می کنید.

برای اطلاعات بیشتر در مورد بازیافت این محصول، با دفتر شهرداری، سرویس دفع زباله محلی یا فروشگاهی که از آن خریداری شده است تماس بگیرید.

Sənjeh شرکت تولیدی بازرگانی سنجه کیش

خدمات پس از فروش از طریق یست در سراسر کشور



باشمارهتلفن: ۲۳۲۸–۲۱ ه تماسحاصل فرمایید.



واحد امور مشتریان توضیحات نحوهی خدمـات پستی را ارائـه خواهند داد.



کالای خود را به مامور پست تحویل دهید.



کالای شما در خدمات پس از فروش مرکزی توسط تکنسین مجرب تعمیر خواهد شد.



كالاى تعمير شده، بـازبينى وبسته بندى خواهد شد.



کالا در اسرع وقت توسط مامور پست درب منزل شما، تحویل داده خواهد شد.









مشخصاتكالا

- نام کالا: آبمر کباتگیری
 - مدل: GCS 300
 - شماره سريال ساخت:
 - تاریخ خرید:
 - مهر و امضای فروشگاه:

Sanjeh شرکت تولیدی بازرگانی ســـنجــه کـــیش

سالخدماسپسازهروش www.**sanjehkish**.com www.2328.ir • info@2328.ir

تلفن: -۲۲۶۳۰۵۵۸ ۲۱۰



مـــراکز خـــدمات پس از فروش: تلفن: ۲۳۲۸–۲۲۱

دورنگار:

۸۲۵۲۰**۲۲**۳-۲۲

• تهران، خیابان شریعتی، پایین تر از پل رومی، شماره ۱۷۷۸

تهران، پایین تر از میدان هفت حوض، نرسیده به چهارراه تلفن خانه، پلاک ۴۲۹ تلفن: ۷۷۹۰۵۱۱۵





مشتری گرامی،

شرکت تولیدی بازرگانی سنجه کیش (سهامی خاص) در راستای رفاه حال خریداران محترم و به پاس اعتمادی که به این مجموعه داشته اند، محصولات برقی خود را تحت پوشش ضمانت ۵ سال کامنا رایگان، شامل: تعویض قطعات، همراه با ارائه کلیه ی خدمات مربوطه و همچنین تامین قطعات به مدت ۱ سال از تاریخ خرید، قرار داده است.

خواهشمند است هنگام خرید کالا موارد زیر را بهدقت مطالعه فرمایید:

 خواهشمند است هنگام تحویل كالا، اطمینان حاصل نمایید كه كالا از لحاظ ظاهری كاملاً سالم است و كسری لوازم ندارد. هرگونه شكستنگی و عیوب ظاهری و كسری قطعات پس از تحویل، شامل خدمات مندرج در ضمانت نامه نخواهد شد.

۲. لطف آپیش از استفاده ی کالا، دفتر چه ی راهنما را به دفت مطالعه نمایید. دستو رالعمل های ذکر شده و هشدارهای موجود در دفتر چه ی راهنما، کاربر را در رابطه با نوسانات برق، اتصالات نامناسب، عیب یابی و آگاه نموده و همچنین نحوه ی صحیح نصب دستگاه و قطعات را آموزش می دهد (مراکز فروشگاهی و خدماتی ما، آماده ی ارائه ی آموزش کاربری رایگان به تمامی مشتریان گرامی هستند). برای دریافت دفتر چه راهنمای محصولات به و بگاه www.sanjehkish.com مراجعه نمایید.

۱۳ اطفاً توجه شود که ایرادات ناشی از عدم رعایت هشدارها و توصیههای ذکرشده در دفترچهی راهنما مانند
 استفاده از آب با درجهی سختی بالا، نادیده گرفتن برچسبهای هشداردهنده و هر نوع استفادهی صنعتی و/یا
 غیرخانگی که موجب بروز ایرادات فنی در دستگاه گردد، شامل مزایای ضمانت نامه نمی گردد.

۴. در طـــول دورهی ضمانت، هزینهی تعمیرات و نصب قطعات یدکی رایگان بوده ولی قطعات مصرفی مانند. انواع فیلترها، پاکتها، لوازم جانبی و .. شامل ضمانت رایگان نخواهند بود.

۵. در صورت ارسال دستگاه به خدمات هزینه جابجایی آن با گارانتی می باشد.

Sənjeh شرکت تولیدی بازرگانی سنجه کیش

مـــراکز خـــدمات پس از فروش: تلفن: ۲۳۲۸–۲۱۱ دورنگار: ۲۹۹۰–۲۲۱–۲۲۱

سال خدمات پس ازهروش www.sanjehkish.com www.2328.ir • info@2328.ir

- ۱۷۷۸ ۲۲۶۳۰۵۵۸ تلفن: -۲۱ ۲۲۶۳۰۵۵۸
- تهران، پایین تر از میدان هفت حوض، نرسیده به چهارراه تلفن خانه، پارک ۲۲۹ تلفن: ۷۷۹۰۵۱۱۵

Note			
-			
•			
-			
-			
•			
•			
•			
•			
•			
•			
-			
•			
•			
-			
-			
•			
•			
•			
-			
-			

Note	
Note:	
-	

Note			
•			
•			
•			
•			
•			
-			
-			
-			

Note		
Note		
-		
-		
-		
•		

Tip: After completing one cycle, you can immediately press the start button again for a second cycle without removing the pulp, which further improves juice extraction.

Warning: Do NOT put 2 orange slices into the machine at the same time, as this may damage the machine

Environment Friendly Disposal



This symbol means that in case you wishto dispose of the product once its working life has ended take it to an authorised waste agent for the selective collection of waste from electric and electronic equipment (WEEE)



How to use

Usage Before use, please check whether the voltage is consistent with the voltage of the power sticker attached to the base of the machine, and then plug in the power supply.

✓ Put the cup or container under the juice spout and turn on the juice tray switch. Then divide the orange into 2 pieces, take one half and place it on the orange head, then twist the orange head cover, start the host, and it will rotate automatically to let the juice flow out.

Note: Cut 1 orange into 2 slices, and juice them as one cycle. Always clean out the remaining pulp, fibers, and seeds from the filter after each cycle before juicing the next orange. This ensures higher juice yield.

- 26. Before use, make sure that all parts are correctly installed on the appliance.
- 27. When the appliance is in operation, do not leave the appliance unattended and do not allow children to approach the appliance.
- 28. To prevent fire hazards to prevent fire, insert the plug fully into the socket.
- 29. Do not hold or touch the plug with wet hands, as this may result in an electric shock.
- 30. Do not leave the appliance unattended when it is connected to the mains. Please note that improper use of the appliance will result in damage.
- 31. Remove the appliance from the packaging and remove all packaging materials.
- 32. Reassemble all parts of the appliance correctly before connecting the plug to the mains
- 33. If the blade jams during use, unplug the appliance from the mains before removing the fruit that has blocked the blade.
- 34. Switch off the appliance and unplug it from the mains before removing the cover and accessing parts that move during use, and always wait until the moving parts have stopped moving.
- 35. If the appliance is left unattended is used, and before assembling and disassembling parts, cleaning or replacing parts and accessing parts that move during use, switch off the appliance and disconnect it from the mains socket.
- 36. If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its authorized representative or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- 37. This appliance is intended for household and similar applications such as:
- canteens in shops, offices and other working environments.
- garden houses.
- hotels, motels and apartment hotels.
- places where the facilities are limited to bed and breakfast establishments.

- Always check that the cover is in place before turning on the appliance. is correctly installed.
- 10. This appliance is designed and manufactured for normal household use only.Do not use the appliance for industrial or commercial purposes.
- 11. Do not let the power cord of the appliance hang over the edge of the kitchen table or touch hot surfaces.
- 12. Before removing the cover and accessing of moving parts, switch off the appliance and unplug it from the power outlet and always wait until the moving parts have stopped moving.
- 13. Be careful not to allow more juice and pulp to accumulate in the appliance tanks than the capacity of the jar.
- 14. Always use a safe and reliable power outlet that can be used for the appliance.
- 15. This appliance is not designed and manufactured to work with external timers or separate remote-control systems.
- **16.** If you relocate to a new place, check the voltage and ensure that it matches the appliance.
- 17. Immediately unplug the appliance after use.
- 18. Before using for the first time, check the parts Clean all parts that come into contact with food thoroughly.
- 19. Place the appliance on a flat and solid surface.
- $20. \ lt$ is recommended not to turn on the appliance without food.
- 21. To disconnect the plug, hold and pull the plug itself. Do not pull or twist the cable to disconnect.
- 22. Please do not use the appliance components in a way that is not designed by the factory, otherwise it will be dangerous for the user.
- 23. Use the appliance only for the purposes specified in the manual.
- 24. Do not use accessories not recommended by MIGEL.
- 25. Any servicing of the appliance must be carried out by MIGEL after-sales service center.

Dear Customer!

Thanks For Your Worthful Choice and Confidance to Migel Brand. We Really Hope That You Enjoy Operating This Product.

Technical Data					
Model	Power	Voltage	Frequency	Juice Capacity	
GCS 300	300 W	220-240 V	50 Hz	450 ml	

Important Safeguard

- Read all instructions carefully before using the appliance and keep them for future reference.
- 2. To prevent the risk of electric shock, do not immerse the power cord, plug or motor part of the appliance in water or any other liquid. Also, do not use the appliance near water, for example, next to a sink, etc.
- 3. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- 4. Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- 5. Switch off the appliance and unplug it from the mains when not in use, before assembling or disassembling parts, before cleaning or replacing parts, and before accessing parts that move during use.
- 6. Avoid touching moving parts of the appliance during operation.
- 7. If the power cord, plug, protective cover or other parts of the appliance are damaged or have visible cracks, never use the appliance to avoid danger and injury. Refer to MIGEL after-sales service for repairs, inspections and adjustments. Never attempt to open or repair the appliance yourself.
- 8. Do not use this product outdoors.